

Pron Made Easy

A sound dictionary "bridging the L1 and L2"

Teresa Almeida d'Eça 2017





Problems with some letters of the alphabet

```
e sounds like /i/
```

g sounds like /djí/

j sounds like /**djei**/ (notice the Portuguese diphthong <u>ei</u>)

h sounds like /<u>ei</u>tch/ (use of the same diphthong as above)

i sounds like the Portuguese diphthong /<u>ai</u>/



Problems with some letters of the alphabet

```
q sounds like /kiu/
```

r sounds like /ár/ (an "r" the verb form "are")

u sounds like /iú/

y sounds like /**uai**/ (use of the diphthong /ai/)

z sounds like /zí/ [or /zéd/ in British English]



Vowel sounds: "a"

the vowel sound "a" can have different sounds

/a/ as in "about"; /aé/ as in "act"; /ei/ as in "ache"; /á/ as in "are";

/é/ as in "any"

Vowel sounds: "u"

the vowel sound "u" can sound as

/a/ in "ugly"

/iú/ in "unit", "uniform"...

Vowel sounds: "i"

the vowel sound "i" can sound as

/ai/ in "I" and "ice"

/i/ in "if" and "ill"



Consonant sounds: "th"

there are two "th" sounds (that need practice)

```
/th/ (like a soft "d"; the tip of the tongue touches the back of the
    upper teeth) as in "this", "they", "the", "there"...
/th/ (tongue between the teeth) as in "thanks", "think", "thirteen",
    "tenth"...
```

Consonant sounds: final "s"

the final "s" can be pronounced as /z/: "as", "always", "classes"...

and as /ss/: "bus", "clocks", "famous"...

[I use the double "ss" is to emphasize the medial and final "s" sound]



Consonant sounds: "g"

"g" can be pronounced in different ways: /g/, /j/ and /dj/

initial and medial "g" as /g/: "gas", "go", "good", "ago"... initial and medial "g" as /dj/: "giraffe", "age" medial "g" as /j/: "beige", "garage"

Consonant sounds: "sh" and "ch"

```
"sh" is pronounced as /ch/ (as in the Portuguese "chão"): "she",
   "shoe", "brush"
"ch" can be pronounced as
   /tch/: "chair", "cheese", "achieve"...
   /k/: "ache", "architect", chemistry"...
```



Consonant sounds: "r"

I pronounce the "r" as in "red" whether at the beginning, middle or end of a word (I'm influenced by the American pronunciation)

"ran", "read", "are", "area", "around", "cover", "dear", "for", "forward"...



Colors

```
red /réd/
white /uait/
green /grín/
yellow /ié lou/
violet /vai a lat/
grey /grei/
purple /par pel/
```



Days of the week

Tuesday /tiuz d<u>ei</u>/

Wednesday /uênz d<u>ei</u>/ (notice the "ê" as in the Portuguese "você")

Thursday /tharz dei/



Months of the year

April /<u>ei</u> pril/

July /dju l<u>ai</u>/

August /ó gasst/

the ending "uary" /uéri/



Thanks for completing the survey, Maria João!

Hope this has been useful. If I didn't answer all your questions, please email me at teredeca@gmail.com

Have a great year with your Seniors!